



Travis Heights Elementary

Compact

2015-2016

Research shows that when parents are involved in schools, students achieve more, attendance is better, grades and test scores are higher and graduation rates increase. Students are also more likely to reach their highest potential for intellectual, social, emotional and physical growth. Family involvement in education is critical for the success of students. To accomplish this parents, teachers, and students need to work together. We ask that you agree to do this by signing and returning this agreement.

Las investigaciones muestran que cuando los padres participan en la educación de sus hijos, los estudiantes avanzan académicamente más, su asistencia es mejor, los resultados de los exámenes mejoran, la tasa de graduación aumenta y es más probable que alcancen su máximo potencial de crecimiento intelectual social y físico. La participación familiar en la educación es crítica para el éxito de los estudiantes; para lograrlo, los padres, maestros y estudiantes necesitan colaborar juntos. Les pedimos que firmen, devuelvan este contrato si están de acuerdo con lo anterior.

Student Agreement

As a student, I understand that I need my education in order to be the best I can be. I will be responsible for:

- Attending school on time every day.
- Complete and return quality homework and assignments, on time.
- Meet school expectations and be responsible for my behavior. (ROCKS)
- Take responsibility for myself, my school, and My learning community through 1 service learning project a year.

Acuerdo del Estudiante

Como estudiante, entiendo que necesito mi educación para ser lo mejor que puedo. Seré responsable de:

- Asistir a la escuela a tiempo todos los días.
- Hacer y devolver mi tarea con calidad puntualmente.
- Encuentro las expectativas de la escuela y ser responsable de mi comportamiento. (ROCKS)
- Tomar responsabilidad por mi mismo, mi escuela, y mi comunidad de aprendizaje por un proyecto de aprendizaje servicio cada año.

STUDENT SIGNATURE

FIRMA DE ESTUDIANTE

Teacher Agreement

As a teacher, I want all of my students to succeed academically, socially and emotionally. I will be responsible for:

- Provide rigorous instruction in a positive and safe learning environment that will engage and motivate students
- Provide differentiated instruction and homework for students
- Work with students to develop annual learning goals and keep parents informed of student progress with work samples every 6 weeks.
- Communicate with parents via weekly folders, gradespeed entries, and parent conferences as needed.
- Be available for parents to contact for concerns during the day when not teaching classes or by

Contrato del Maestro

Como maestro(a), quiero que todos mis estudiantes tienen éxito académico, social, y emocional. Seré responsable de:

- Proveer instrucción de modo que motive y anime mis estudiantes en un ambiente seguro y positivo.
- Mande la tarea apropiado y relacionada del tema
- Crecer metas con estudiantes para aprendizaje y informar los padres con regularidad y ejemplos de tarea del progreso de sus hijos cada seis semanas.
- Comunicar con los padres mediante conferencias, por gradespeed y carpetas de miércoles.
- Estar disponible para que los padres hagan contacto conmigo en tiempo de planificación ó correo

email. Teachers have 24 hours to return the email.
Model the behaviors they expect in their students
And utilize best teaching practices

electrónico. Maestros tienen 24 horas para devolver
correos ó llamadas. Maestros sirven como modelos de la
comportación de los estudiantes y utilizan las prácticas
mejores de enseñar.

TEACHER SIGNATURE

FIRMA DEL MAESTRO/A

Parent Contract

Contrato de los Padres

As a parent I will help my child meet his/her
responsibilities. I will be responsible for:

Como padre, ayudaré a mi hijo/a a cumplir con sus
responsibilidades. Seré responsable de:

Sending my child to school rested, on time, dressed
appropriately, and ready to learn every day.
Establish a time for homework and review it daily.
Participate as appropriate in decisions related to my
child's education by reviewing communication
weekly and attending 2 parent/student conferences.
Use respectful language when speaking to others
Support the school and its effort to maintain
proper behavioral and academic discipline.
Support the classroom teacher by volunteering
a minimum of 8 hours a year.

Enviar a mi hijo descansado a tiempo, ropa apropiada
y listos para aprender todos los días. Establecer un
horario dedicado para la tarea y revisar diariamente.
Participar en forma apropiada en las decisiones con la
educación de mi hijo/a por revisar la información en la
mochila y participar en 2 conferencias anuales.
Hablar con respeto a todos las personas entre la
comunidad. Apoyar a la escuela en sus esfuerzos por
mantener la disciplina académica y comportamiento.
Apoyar a los maestros del salón, ofreciendo servicios
voluntarios al mínimo de 8 horas cada año.

Provide a current email address and create
a parent connection account.

Entregar una dirección electrónico por el correo y
Establecer una cuenta con Parent Connection.

PARENT SIGNATURE

FIRMA DEL PADRE

Administrator Agreement

Establish a system for regular communication using
a variety of avenues for communication that are all
aligned
Work with staff, parents, and community to create a
system to identify and inform regarding opportunities
for volunteering as well as systems to support volunteers.
Create a method to explain school systems and programs.
Work with staff to create opportunities inside and outside
of school for learning throughout the day.
for learning outside the school day for students.

Contrato de Director

Establecer un sistema de comunicación regular usando
una variedad de vías de comunicación que están todos
alineados. Trabajar con el personal, padres y comuni-
dad para crear un sistema para identificar y informarles
de oportunidades para ser voluntario. Para apoyar
a los voluntarios. Crear un método para explicar los
sistemas de la escuela y programas. Trabajar con el
personal y crear oportunidades adentro y afuera
Para que los estudiantes aprendan durante el día escolar.

ADMINISTRATOR SIGNATURE

FIRME DE LA DIRECTORA